

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 1904956 (4) Date 27.06.18		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 210770 (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003890201 20.06.18	(15) Additional Details		(12) Our Departement Herr Hink		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Franz Maas		paid(20)unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 122 net 84		(24)
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA							(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks		
1	900.9.0697.50 900.9.0697.50 EC level Container Batch number	SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI C 20/4315 4315 KLT blau 176598 1/TBA-520921 Getrag- 1/TBA-520922 A0806 A 180190956 5008303546 180191617 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10'000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: A Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒ Data controllo: 02.07.18 Firma:		10000	Pi			
				✓500	Pi			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159 5) Loading point 8) Shipment number 361726		2) Vendor no. 91011364 11) Recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728 12) Customer number 210684 14) Delivery/unloading point 14248 GETRAG S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN		3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent . FREIGHT ORDER 6) Date 28.06.18 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number					
15) Sender's comment for the forwarding agent EXW		16) Receipt date 2.07.18 17) Receipt time 15:00							
18) Marking and no., delivery note no. 1904953 1904954 1904956 1904957	19) Number 6 1 6 1 20 1 1 20	20) Packaging TBA-520945 TBA-520922 TBA-520945 TBA-520921 4315 4315 TBA-520921 TBA-520922 4315 4315	21) SF 1 1 1 1 5 1 1 5	22) Content Next page.: 2 900.9.0637.50 900.9.0248.50 900.9.0697.50 900.9.0705.50 Next page	23) Tare weight In kg 17 3 38 38	24) Gross weight In kg 49 41 122 123			
25) Total number		26) Volume cdm/loading meters		27) Total		28)			
29) Dangerous goods classification				30) Dangerous goods description					
31) Prepayment of charges		32) Invoiced value of goods for SLVs		33) Value of transportation insurance to cover also		34) Sender cash on delivery			
35) Enclosures				36) Order number, customer 37) Account assignment 38) Means of transport number 39) Truck code 40) Shipping type 41) Settlement key 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp/signature					
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact Date Time Signature				44) The delivery contains: Euro skids Euro wire pal. conv Of wich were swapped: Euro skids Euro wire pal. conv				45) For forwarding agent (Acknowledgement of receipt from ship-to party)	
46) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch.									

Carriership to (VDA) Rückmeldung: 4022 (Vat: 2, Ausgabedatum: 19980101)



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005661 vom 28.06.2018

Ludwigsburg, 28.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1904947	1	EP	Getriebeteile	99	
2	1904948				77	
3	1904949				13	
4	1904952	1	EP		187	
5	1904953	1	EP		49	
6	1904954				41	
7	1904956	1	EP		122	
8	1904957	1	EP		123	
Summe: Total:		5,00 EP		711,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005661 vom 28.06.2018

Ludwigsburg, 28.06.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-005661 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

